De una parte, D^a María Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València, Estudi General, con domicilio social en València, avda. Blasco Ibáñez número 13 (C.P. 46010) y con CIF: Q-4618001-D, actuando en nombre y representación de la misma, legitimada para este acto en virtud del artículo 94 de los Estatutos de la Universitat de València, aprobados por Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell (DOGV 2004/8213), modificados por Decreto 45/2013, de 28 de marzo, del Consell (DOGV 2013/6994) y facultada a partir de su nombramiento por el Decreto 41/2018, de 6 de abril, del Consell (DOGV 2018/8270).

De otra parte, la Universidad del Quindío, con Nit. 890.000.432-8 y domicilio en la carrera 15 calle 12 norte en la ciudad de Armenia, Quindío, Colombia, constituida ante el Concejo Municipal de Armenia, mediante Acuerdo 23 de 1960, con personería conforme a la Ley 56/67 y de carácter departamental por ordenanza, y en su nombre y representación, actuando en calidad de Rector, José Fernando Echeverry Murillo, identificado con cédula de ciudadanía número [redacted] de Armenia (Q), designado por el Consejo Superior mediante resolución No. 082 del 22 del mes de abril de 2019, con acta de posesión del 22 del mes de abril del 2019,

MANIFIESTAN:

- Que la internacionalización de la educación superior y, dentro de ella, la movilidad estudiantil internacional, son indicadores de competitividad y factores que contribuyen a la formación integral de los estudiantes.
- Que la movilidad estudiantil internacional permite mejorar la formación del estudiante al incorporar una visión cultural y científica internacional en sus estudios e, igualmente, enriquece los procesos de enseñanza, aprendizaje y formación investigativa.
- Que ambas instituciones tienen interés en instaurar y desarrollar una cooperación académica específica que favorezca la movilidad internacional de sus estudiantes.

CLÁUSULAS:

PRIMERA - OBJETO. Establecer las bases para la movilidad estudiantil internacional de la licenciatura en Lenguas Modernas con Énfasis en Inglés y Francés de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad del Quindío y los estudiantes del Grado en Maestro/a de Educación Infantil y de Grado en Maestro/a de Educación Primaria de la Facultad de Magisterio de la Universitat de València.

PARÁGRAFO 1: Esta movilidad, entrante y saliente, es una estrategia curricular, articulada con los planes de estudios vigentes de los respectivos programas, que permite cursar un semestre académico en el exterior, con el fin de realizar actividades curriculares que contribuyan a la formación profesional, pedagógica, didáctica e investigativa.

PARÁGRAFO 2: Los estudiantes de ambos programas académicos podrán acceder al beneficio de esta movilidad para: (1) Cursar espacios académicos de saber disciplinar, (2) Cursar espacios académicos de pedagogía o de

didáctica de las disciplinas, (3) Realizar prácticas pedagógicas, (4) Realizar estancias de investigación en grupos y semilleros de investigación y (5) Participar en eventos académicos, tales como seminarios, congresos, certámenes artísticos, simposios, actividades deportivas y talleres.

PARÁGRAFO 3: La Movilidad se constituye en un elemento visible de la flexibilización curricular, de la pertinencia y sentido de la formación transfronteriza, que poseen los programas y las instituciones.

SEGUNDA – COMPROMISOS DE LAS PARTES. Con el propósito de satisfacer el objeto de la cláusula primera del presente convenio, ambas partes se comprometen, conforme a las normas de cada institución, a lo siguiente:

1. Promover la movilidad estudiantil internacional, utilizando los mecanismos institucionales respectivos.
2. Asesorar al estudiante en el proceso de elaboración del plan de movilidad estudiantil internacional.
3. Aprobar el plan de movilidad estudiantil, el cual contiene con claridad las actividades académicas a desarrollar: número de espacios académicos por cursar, compromisos adquiridos y cronograma.
4. Presentar el plan de movilidad estudiantil aprobado a la unidad académica receptora, quien orientará al estudiante en los trámites académicos pertinentes.
5. Promover la movilidad estudiantil internacional como un estímulo académico, que posibilita al estudiante la homologación o transferencia de créditos al programa en el cual está inscrito y la certificación académica internacional de su estancia.

PARÁGRAFO: El plan de homologación o transferencia de créditos es aprobado por cada institución, teniendo en cuenta el respectivo programa académico.

TERCERA – APOYO PARA LA MOVILIDAD ESTUDIANTIL INTERNACIONAL. Cada institución, según los medios disponibles, orientará al estudiante en la consecución de recursos financieros, que permitan apoyar la ejecución del plan de actividades académicas aprobado.

CUARTA – REQUISITOS: Ser estudiante regular y estar cursando entre quinto y octavo semestre, al momento de presentar la solicitud. No tener sanciones disciplinarias vigentes. Tener promedio de calidad acumulado de 4.0, en el caso del programa de licenciatura en Lenguas Modernas con énfasis en inglés y francés. Los estudiantes de la Universitat de València se ajustarán a los requisitos que la propia institución les exige en la convocatoria de Programa Internacional aprobada anualmente.

QUINTA – PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS. Cada institución socializa el calendario de presentación de solicitudes de movilidad estudiantil internacional.

PARÁGRAFO: La solicitud debe ser presentada a la Unidad académica respectiva, anexando los siguientes documentos: (a) Formato de inscripción diligenciado, (b) Formato del proyecto de homologación de asignaturas diligenciado y (c) Plan de asignaturas cursadas, indicando el promedio de calidad acumulado, expedido por la Universidad respectiva.

SEXTA – SELECCIÓN. La selección de las solicitudes se realiza teniendo en cuenta lo siguiente:

- Cada institución, según sus propias normas, aprobará las solicitudes presentadas. Ambas universidades ofrecen dos plazas con duración de un semestre o equivalente en cada curso académico.
- Las propuestas de intercambio se ajustarán a lo establecido en el presente convenio bajo esquemas puntuales de reciprocidad. Ambas instituciones revisarán el programa de intercambio de manera regular para evitar desequilibrios en el número de intercambios y ajustarán dicho número con el objetivo de mantener un programa de intercambio equilibrado.

SÉPTIMA - TASAS ACADÉMICAS. Los estudiantes abonarán las tasas académicas en su institución de origen, estando exento del pago de las mismas en la institución de acogida.

OCTAVA – CERTIFICADO DE NOTAS. La universidad receptora proporcionará directamente a la universidad de origen un certificado oficial de calificaciones obtenidas por el estudiante al término de su estancia. Estos certificados serán considerados como válidos sin necesidad de acreditar por ninguna otra vía la validez del mismo.

NOVENA – SEGURO MÉDICO. En lo que se refiere a seguro médico, los estudiantes se someterán a los reglamentos en vigor en la institución que los reciba y será el estudiante el responsable de realizar los trámites oportunos para la obtención del mismo.

DÉCIMA – COORDINACIÓN DEL CONVENIO. Para la coordinación, ejecución, seguimiento y evaluación continua del presente convenio específico las partes acuerdan nombrar un coordinador, quien será un docente inscrito en la institución respectiva.

- En la Universidad del Quindío. **Angelmiro Galindo Martínez**, agalindo@uniquindio.edu.co Programa de Licenciatura en Lenguas Modernas con énfasis en inglés y francés. Edificio F1. Segundo piso. Carrera 15, calle 12 Norte, Armenia -Quindío- Colombia.
- En la Universitat de València: **José Ramón Insa**, insa@uv.es internacional.magisteri@uv.es Departamento de Departament de Didàctica de la Llengua i la Literatura UNIVERSITAT DE VALENCIA Avgda. dels Tarongers, 4 46022-València.

DECIMOPRIMERA – INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN. Las dos universidades intercambiarán, a través de los coordinadores del presente convenio, toda la información y documentación necesarias para los trámites administrativos requeridos en el proceso de la planeación y ejecución del plan de movilidad estudiantil internacional. Para los procedimientos administrativos, los responsables en cada universidad son los mencionados en la cláusula décima.

CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD ESTUDIANTIL INTERNACIONAL ENTRE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA - UV (ESPAÑA) Y LA UNIVERSIDAD DEL QUINDÍO (COLOMBIA) 4517

DECIMOSEGUNDA- CAUSAS DE TERMINACIÓN. El presente convenio específico se terminará efectivamente en los siguientes casos:

- 1) Por vencimiento de la duración del término aquí pactado;
- 2) Por incumplimiento de alguna de las cláusulas del presente convenio específico que imposibilite definitivamente la ejecución del mismo;
- 3) Por mutuo acuerdo entre las partes;
- 4) Por fuerza mayor o caso fortuito que haga imposible la continuación de lo estipulado en el presente convenio específico.

DECIMOTERCERA – REVISIÓN. El presente convenio específico podrá ser revisado en cualquier momento por las partes dentro del marco Constitucional y Legal vigente en cada país.

DECIMOCUARTA– CESIÓN. El presente convenio específico no podrá ser cedido total, ni parcialmente.

DECIMOQUINTA – ENTRADA EN VIGOR Y DURACIÓN. Este acuerdo tendrá una duración de cuatro (4) años, empezando en el curso académico 2021-2022, salvo que se formule denuncia expresa con un plazo de preaviso de tres (3) meses y sin perjuicio de que pueda afectar a la finalización de las actividades en proceso en dicho momento. La duración de este convenio podrá ser prorrogada por periodos iguales a iniciativa de cualquiera de las partes, previo acuerdo escrito, antes de la fecha de su finalización.

DECIMOSEXTA – DENUNCIA. Este convenio específico podrá ser denunciado por cualquiera de las partes en caso de incumplimiento esencial de la otra, o por alteración de las condiciones normativas aplicables que impidan su continuación.

DECIMOSÉPTIMA – APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN NACIONAL Y DE LAS NORMAS DE LAS INSTITUCIONES. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS. Lo estipulado en este convenio no puede oponerse a la legislación nacional o la normativa institucional relativa al reglamento estudiantil de las universidades. Las partes se comprometen a actuar conforme a la normativa vigente en ambas instituciones y a sus códigos de buenas prácticas y a resolver por mutuo acuerdo cualquier conflicto que pueda derivarse de la interpretación de las normativas mencionadas.

Como prueba de conformidad, las partes firman dos ejemplares en español, en lugar y fechas indicados.

En València (España), a

MARIA Firmado digitalmente por
VICENTA | MARIA VICENTA |
MESTRE | ESCRIVA
MESTRE | Fecha:
ESCRIVA 2020.10.05
19:33:48 +02'00'

Fdo: _____

M^a Vicenta Mestre Escrivà
Rectora de la Universitat de València

CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD ESTUDIANTIL INTERNACIONAL ENTRE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA - UV (ESPAÑA) Y LA UNIVERSIDAD DEL QUINDÍO (COLOMBIA) . 4517

ANEXO I

1. INFORMACIÓN INSTITUCIONAL DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Universidad/ Institución	Universitat de València	
Web Relaciones Internacionales	www.uv.es/relint	
Tipo de intercambio	Estudiantes	
Responsable académico del intercambio	Esteban Sanchis Kilders Delegado de la Rectora para el Intercambio y la Movilidad	
Responsable administrativo del intercambio	Carlos Pomer Monferrer Jefe del Servicio de Relaciones Internacionales y Cooperación	
Dirección de contacto	Palau de Cerveró Plaza Cisneros, 4 46003 Valencia. Spain +34 96 386 40 17 email: convenis@uv.es	
Calendario académico	Inicio	Fin
Primer semestre	Septiembre	Enero
Segundo semestre	Enero	Junio

2. TÉRMINOS DEL INTERCAMBIO

<i>Número de becas ofertadas por la Universitat de València</i>		
Tipo de beca	2 plazas con duración de un semestre o equivalente en cada curso académico	
Nivel de estudios	Grado	
Áreas de estudio	Maestro/a de Educación Infantil y Maestro/a de Educación Primaria	
Documentación requerida: (Consultar página web de Relaciones Internacionales para consultar la información actualizada)	http://links.uv.es/7h8TBpF	
Fecha límite para la recepción de solicitudes de los candidatos	Para el primer semestre	Para el segundo semestre
	31 de mayo	31 de octubre

CONVENIO ESPECÍFICO DE MOVILIDAD ESTUDIANTIL INTERNACIONAL ENTRE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA - UV (ESPAÑA) Y LA UNIVERSIDAD DEL QUINDÍO (COLOMBIA) 4517

3. INFORMACIÓN INSTITUCIONAL DE LA UNIVERSIDAD DEL QUINDÍO

Universidad / Institución	Universidad del Quindío	
Web Relaciones Internacionales	relint@uniquindio.edu.co	
Tipo de intercambio	Estudiantes	
Responsable académico del intercambio	Angelmiro Galindo Martínez	
Responsable administrativo del intercambio	Andrea Paola Rojas Duque Jefe de la Unidad de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales (URII)	
Dirección de contacto	Dirección: Carrera 15 Calle 12- Norte, Armenia (Quindío) Teléfono: 57- 6 - 7359300 ext. 854 E-mail: relint@uniquindio.edu.co	
Calendario académico	Fecha de inicio	Fecha fin
Primer semestre	Enero	Junio
Segundo semestre	Agosto	Diciembre

4. TÉRMINOS DEL INTERCAMBIO

<i>Número de becas ofertadas por la Universidad del Quindío</i>		
Tipo de beca: exentos de tasas de matriculación	2 plazas con duración de un semestre o equivalente en cada curso académico	
Nivel de estudios	Grado	
Áreas de estudio disponibles	Licenciado en Lenguas Modernas con Énfasis en Inglés y Francés	
Documentación requerida: (Consultar con la Unidad de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales (URII))	Nombre: Andrea Paola Rojas Duque Teléfono: 57- 6 - 7359300 ext. 329 E-mail: relint@uniquindio.edu.co	
Fecha límite para la recepción de solicitudes de los candidatos	Para el primer semestre	Para el segundo semestre
	Última semana de abril de cada año	Última semana de octubre de cada año